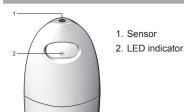
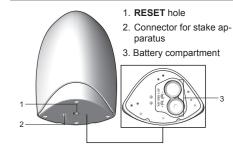
Thank you for selecting the Oregon Scientific™ UV Sensor (UVN800). This sensor is compatible with main units that carry this logo ...

Keep this manual handy as you use your new product It contains practical step-by-step instructions, as well as technical specifications and warnings you should

PRODUCT OVERVIEW



2. LED indicator



GETTING STARTED

he UV sensor measures the UV Index. It transmit maximum transmission range of 100 metres (330



- 2. Close the battery door and press RESET to turn
- the sensor on. 3 Press the appropriate main unit button (as specified in the main unit manual) to initiate a signal search.
- 4. To place the sensor into the ground, fix the stake into the base of the sensor. Then, insert into the







NOTE To get the most accurate readings, place the he sensor should be placed in an upright position away from any shade or shadows that may affect how

accurate the sensor provides readings.

UVN800 MANUAL EU OP.indd

For best results:

- Do not place the sensor more than 100 m (330 ft) from the main (indoor) unit.
- Position the sensor so that it faces the main (indoor) unit, minimizing obstructions such as doors, walls, and furniture.
- Place the sensor in a location with a clear view to the sky, away from metallic or electronic objects.
- Position the sensor close to the main unit during cold winter months as below-freezing emperatures may affect battery performance and signal transmission

The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

Standard Alkaline batteries contain significant amounts of water. Because of this they will freeze low temperatures of approximately -12°C (10°F). onsumer grade Lithium batteries have a much lower threshold for temperature with an estimated freezing range of below -30°C (-22°F).

Wireless ranges can be impacted by a variety of cold may temporarily reduce the effective range between the sensor and the base station. If the unit's performance fails due to low temperature, the unit will resume proper functioning as the temperature rises to within the normal temperature range (i.e. no permanent damage will occur to the unit due to low

To reset the unit, use a thin blunt object to press RESET.

TROUBLESHOOTING

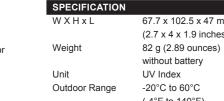
PROBLEM	SYMPTOM	REMEDY
Remote		Check batteries
sensor	remote sensor	Check location
		Initiate a manual sensor search

satisfactory service if you handle it carefully. Here are

- Do not subject the unit to excessive force, shock, lust, temperature or humidity, which may result in alfunction, shorter electronic life span, damaged battery and distorted parts.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive
- Do not tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on the unit contains no user-serviceable parts.
- Only use fresh batteries as specified in the user's instructions. Do not mix new and old batteries.
- Due to printing limitations, the displays shown in this manual may differ from the actual display.
- The contents of this manual may not be reproduced
- without the permission of the manufacturer Do not dispose this product as unsorted municipal vaste. Collection of such waste separately fo

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are

special treatment is necessary.



Transmission range 100 metres (330 feet)

Frequency

Every 73 seconds

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (<u>www.oregonscientific.com</u>) to learn more about Oregon Scientific products such as digital cameras; MP3 players; children's electronic learning products and games: projection clocks: health nd fitness gear; weather stations; and digital and onference phones. The website also includes contact nformation for our Customer Care department in case you need to reach us, as well as frequently asked /e hope you will find all the information you need or our website, however if you're in the US and would

Call 1-800-853-8883

www2.oregonscientific.com/about/international.asp

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

essential requirements and other relevant provisions A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon

void the user's authority to operate the equipment. NOTE This equipment has been tested and found

o comply with the limits for a Class B digital device. armful interference in a residential installation.

no guarantee that interference will not occur in a the interference by one or more of the following

- Increase the separation between the equipment
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is

re subject to change	www.oregonsci	on our website at centific.com), or on the warra of for all inquiries instead.
	We	
5 x 47 mm	Name:	Oregon Scientific, Inc.
9 inches)	Address:	19861 SW 95th Ave

(-4°F to 140°F 2 x UM-3 (AA) 1.5V Alkaline batteries

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules Operation is subject to the following two conditions

Grazie per aver scelto il Sensore di raggi ultraviolet Oregon Scientific™ (UVN800). Questo sensore è compatibile con le unità principali che presentano like to contact the Oregon Scientific Customer Care auesto logo 🖺. department directly, please visit: www2.oregonscientific.com/service/default.asp Si consiglia di tenere questo manuale a portata

For international inquiries, please visit:

Hereby, Oregon Scientific, declares that the U Sensor (Model UVN800) is in compliance with the

COUNTRIES RTTE APPROVED All FU countries Switzerland CH and Norway (N)

FCC STATEMENT

his device complies with Part 15 of the FCC Rules Operation is subject to the following two conditions: (1 his device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received ncluding interference that may cause undesired WARNING Changes or modifications not expressly

ursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against his equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there

particular installation. If this equipment does cause narmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following information is not to be used as contact. on the warranty card

for this product) to	r all
We	
Name:	(
Address:	1
	٦
Telephone No :	1

SW 95th Ave. ualatin, Oregon 97062 USA 1-800-853-8883

declare that the product Product No. UVN800 UV Sensor

Product Name: Manufacturer: Address:

IDT Technology Limited Block C. 9/F. Kaiser Estate Phase 1,41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

This device may not cause harmful interference. 2 This device must accept any interference received

Sensore UV Modello: UVN800 MANUALE PER L'UTENTE

di mano durante l'utilizzo del prodotto. Il manuale

contiene pratiche istruzioni dettagliate, dati tecnici e

1. Sensore

2. Indicatore LED

1. Foro RESET

. Vano batterie

Connettore per il

dispositivo di supporto

avvertenze che è necessario conoscere.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Non posizionare il sensore a più di 100 metri (330 piedi) dall'unità interna principale.

- Posizionare il sensore in modo che si trovi di fronte
- Posizionare il sensore con campo senza ostruzioni verso il cielo, lontano da oggetti metallici o
- Posizionare il sensore vicino all'unità principale temperature inferiori allo zero possono influire sulle prestazioni della batteria e sulla trasmissione

fattori. È possibile dover provare diverse posizioni prima di ottenere i risultati migliori. Le batterie alcaline standard contengono un'alta percentuale d'acqua, per questo motivo gelano alle basse temperature, a circa -12°C (10°F). Le batterie

Quando si è in modalità senza fili, sul campo influiscono diversi fattori, tra cui le temperature particolarmente rigide. Il freddo intenso può ridurre temporaneamente il campo di azione tra il sensore e la stazione base. Se le prestazioni dell'unità sono scarse a causa delle basse temperature. l'unità ricomincerà a funzionare correttamente a mano a mano che la temperatura aumenta fino a rientrare nella norma (quindi l'unità on subirà alcun danno permanente a causa delle

Per azzerare l'unità, premere RESET con una punta sottile e smussata.

	RISOLUZIONI	E DEI PROBLEM	ROBLEMI
3	PROBLEMA	A CAUSA SOLUZI	SOLUZION
	Sensore remoto	Impossibile localizzare	Controllare batterie
		il sensore remoto	Controllare posizione
Trasmette dati			Avviare la ri

all'unità principale ogni 73 secondi, e ha un campo

Inserire le batterie come indicato.



massimo di trasmissione di 100 m (330 piedi).

OPERAZIONI PRELIMINARI

Il sensore UV misura l'indice UV

- 2. Chiudere il vano batterie e premere RESET per accendere il sensore. Premere il pulsante corretto sull'unità principale (come specificato nel manuale per l'utente) per
- avviare la ricerca di segnale. 4 Per collocare il sensore nel terreno fissare il supporto nella base dello stesso. Quindi, inserirlo nel terreno fino all'indicatore di livello.



5. Per fissarlo a parete, agganciare la staffa al sensore e fissarlo come indicato.



una posizione in cui le ostruzioni (ad es, pareti e porte) tra il sensore stesso e l'unità principale siano ridotte Il sensore deve essere collocato in posizione verticale,

lontano dall'ombra, in quanto questa potrebbe influire SPECIFICHE sulla precisione delle rilevazioni

- durante i mesi più freddi, dal momento che le del segnale.

consumer-grade al litio hanno una soglia molto inferiore, e gelano approssimativamente sotto i -30°C

basse temperature).

ricerca manuale del

sensore

L'unità è stata progettata per fornire un servizio soddisfacente per diversi anni, purché manipolata co attenzione. Di seguito sono riportate alcune importanti

- Non sottoporre l'unità a sforzi, scosse, polvere, temperature o umidità eccessivi, che potrebbero provocare malfuzionamenti ridurre la durata dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e
- delicate (ad esempio legno) con particolari tipi di rifiniture, ad esempio vernice trasparente, può danneggiare le rifiniture. Oregon Scientific non è responsabile dei danni alle superfici provocati dal contatto con questo prodotto.
- Non immergere l'unità nell'acqua. Se si sparge del liquido sull'unità, asciugarla immediatamente con un panno asciutto e liscio. Non pulire l'unità con sostanze abrasive o corrosive
- che potrebbero graffiare le parti di plastica e corrodere il circuito elettrico Utilizzare solo batterie nuove, come specificato nel manuale di istruzioni. Non mescolare batterie vecchie e nuove, poiché dalle batterie vecchie
- A causa delle limitazione della stampa, le illustrazioni riportate in questo manuale possono differire dalle visualizzazione reali.
- Non è consentito riprodurre il contenuto di questo manuale senza il permesso del produttore. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano

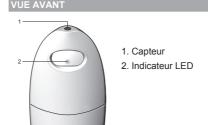
NOTA Le specifiche tecniche di questo prodotto e contenuto del manuale sono soggetti a modifiche

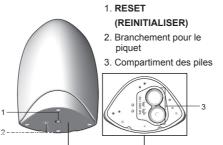
Capteur d'UV Modèle: UVN800 MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le capteur d'UV (UVN800) d'Oregon Scientific™. Ce capteur est compatible avec les appareils principaux portant ce logo 👺.

Conservez ce manuel à portée de main quand vous utilisez votre nouveau produit. Il contient des informations pratiques à suivre pas à pas ainsi que des caractéristiques techniques et des mises en garde dont yous devriez avoir connaissance

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT





Le capteur d'UV mesure l'indice UV. Il transmet des données à l'appareil principal toutes les 73 secondes et a une portée de transmission maximale de 100 mètres (330 pieds).



Refermer le couvercle du compartiment des piles et appuyer sur RESET pour allumer le capteur.

5. Pour le montage mural, accrocher le support au capteur et le fixer au mur comme indiqué.



ou d'ombres qui pourraient affecter la précision des

Pour obtenir de meilleurs résultats:

- (330 pieds) de l'appareil principal (intérieur).
- face à l'appareil principal (intérieur), minimisant ainsi les obstructions comme les portes, murs ou les meubles
- des objets métalliques et électroniques.
- Positionnez le capteur à proximité de l'apparei principal pendant les mois d'hiver puisque le gel la transmission du signal.

plusieurs emplacements afin d'obtenir les meilleurs résultats nossibles Les piles alcalines standard sont composées d'un volume d'eau non négligeable. Par conséquent, elles peuvent geler lors de températures inférieures à -12°C (10°F) Les piles aux lithium destinées aux consommateurs, ont un seuil inférieur lors de

Les ondes radios peuvent être endommagées par divers facteurs comme les températures extrêmemen froides. En effet, le froid intense peut temporairemen réduire le champ radio entre le capteur et la station de base. Si un disfonctionnement de l'appareil est remarqué à cause de températures froides, l'appareil reviendra en mode de fonctionnement normal dès que la température repassera dans une gamme acceptable (ainsi aucun dommage permanent ne sera



à la base du capteur. Puis l'enfoncer dans le sol

3. Appuver sur le bouton approprié de l'appareil principal (comme indiqué dans le manuel de l'unité centrale) pour lancer une recherche de signal. 4 Pour positionner le capteur au sol, fixer le piquet





REMARQUE Afin d'obtenir les relevés les plus précis qui soient placer le capteur dans une position qui présente un minimum d'obstructions entre le capteur et l'appareil principal (à savoir les murs et les portes) Le capteur doit être positionné debout, loin de l'ombre

relevés du capteur.

- Ne placez pas le capteur à plus de 100 mètres
- Positionnez le capteur de manière à ce qu'il soit
- Placez le capteur directement vers le ciel, éloigné
- peut endommager le fonctionnement des piles et vous pourrez obtenir des informations sur les produits La distance de transmission peut varier en fonction Oregon Scientific: photo numérique; lecteurs MP3; de plusieurs facteurs. Vous pouvez expérimenter produits et jeux électroniques éducatifs; réveils;

empératures froides, elle ne peuvent en effet geler

gu'à -30°C (-22°F).

PANNAGE Capteur à

PROBLEME SYMPTOME SOLUTION Vérifier l'état des Impossible de localiser le capteur à Vérifier

Cet appareil est concu pour vous donner satisfaction pendant de nombreuses années si vous le manipule:

l'emplacement

recherche manuelle

Lancer une

- chocs, de la poussière, des changements de température ou de l'humidité excessifs car cela pourrait avoir pour conséquence un mauvais fonctionnement, une durée de vie électronique abrégée, des piles endommagées et des pièces
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. S'il se trouve en contact avec de l'eau, essuyez-le mmédiatement avec un chiffon doux.

Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits

abrasifs ou corrosifs. Ceci pourrait raver les pièces

Utilisez seulement des piles neuves comme il est

indiqué dans les instructions. Ne mélangez pas

les piles neuves et usagées car les vieilles piles

- en plastique et corroder le circuit électronique
- peuvent fuir. En raison des limites de service d'impression les affichages montrés dans ce manuel peuvent différer de ceux de l'appareil.
- traitement spécifique est dédié au recyclage des déchets électroniques.

UV-Sensor Modell: UVN800 BEDIENUNGSANLEITUNG

EINLEITUNG Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den UV-Senso Dieser Sensor ist mit Basisgeräten kompatibel, die dieses Logo tragen ...

2. LED-Anzeige

RESET-Öffnung

richtung

Batteriefach

2 Anschluss f
ür Pfahlvor-

Halten Sie bitte diese Anleitung bereit, wenn Sie

Ihr neues Produkt in Betrieb nehmen. Sie enthält praktische Schritt-für-Schritt-Anweisungen technische Daten und wichtige Hinweise für den

a Temperaturen unter der Frostgrenze die Batterieleistung und die Signalübertragung beeinträchtigen können. Die Übertragungsreichweite kann von mehreren Faktoren abhängen. Sie müssen eventuell mehrere

Standorte testen, um optimale Ergebnisse zu erzielen Handelsübliche Alkaline-Batterien enthalten beträchtliche Mengen Wasser. Daher können diese bei niedrigen Temperaturen ab etwa -12°C (10°F) einfrieren. Die Temperaturgrenze von Lithium-Batterien für Endverbraucher ist weitaus niedriger und weist

Die Übertragungsreichweite von Funksignalen kann von verschiedenen Faktoren, wie extrem niedrige Temperaturen, beeinflusst werden. Extreme Kälte kann die effektive Übertragungsreichweite zwischen Funksendeeinheit und Basisstation vorübergehend verringern. Sollten Funktionsstörungen am Geräf aufgrund niedriger Temperaturen auftreten, so wird das Gerät wieder ordnungsgemäß funktionieren, sobald sich die Temperaturwerte wieder innerhalb des normalen Bereichs befinden (d.h. niedrige Temperaturen önnen keine dauerhaften Schäden an Ihrem Gerät

verursachen). RESET

22°F) auf

dünnen stumpfen Gegenstand auf RESET

FEHLERSUCHE UND ABHILFE

PROBLEM MERKMAL die Daten alle 73 Sekunden an die Basiseinheit un

erfügt über eine maximale Übertragungsreichweite Externer Kann externen Batterien überprüfen Sensor nicht Standort überprüfen Manuelle Sensorsuche veranlassen

Hier sind einige Vorsichtsmaßnahmen

Dieses Gerät wurde entworfen, um Ihnen jahrelan

Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und 2. Schließen Sie den Batteriedeckel und drücken Sie halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern, da dies zu Funktionsstörunge einer kürzeren elektronischen Lebensdauer

wartbare Teile.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls trocknen Sie es sofort mit einem weichen. Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln. Diese können die Kunststoffteile zerkratzen und die elektronische

beschädigten Batterien und verformten Einzelteilen

Freude zu bereiten, wenn Sie es sorgfältig handhabei

- Schaltung zerstören. Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen. Dies kann zu einem Verlust der Garantie führen und eine unnötige Beschädigung des Geräts verursachen. Das Ğerät enthält keine durch den Benutzer
- Bedienungsanleitung angegeben. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam, da alte Batterien auslaufen könner Aufgrund der Druckbeschränkungen können sich die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen

Verwenden Sie nur neue Batterien wie in der

- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.

in die Nähe von schattigen Bereichen platziert Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab. Bitte beachten Sie, dass mache Geräte mit einem Batterieunterbrechungsstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen

aus dem Batteriefach ziehen

HINWEIS Die technischen Daten für dieses Produkt

TECHNISCHE DATEN und vermeiden Sie Hindernisse wie Türen. Wände

Gewicht 82 a ohne Batterie)

Positionieren Sie die Funksendeinheit während der Außenbereich -20°C his 60°C (-4°F bis 140°F kalten Wintermonate in der Nähe der Basiseinheit

2 Alkaline-Batterien UM-3 (AA 100 Meter

UV-Reichweite Übertragung

Besuchen Sie unsere Website (<u>www.oregonscientific de</u>) und erfahren Sie mehr über unsere Orego cientific-Produkte wie zum Beispiel Wetterstationer Projektions-Funkuhren, Produkte für Gesundheit und Fitness, Digitalkameras, MP3-Player, DECT-/ Konferenztelefone und elektronische Lernprodukte für nder. Auf der Website finden Sie auch Informationer

oregonscientific.com

999/5/EG übereinstimmt. versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific







NOTA Per rilevazioni precise, collocare il sensore in

Per ottenere risultati migliori

all'unità interna principale, riducendo al minimo le ostruzioni causate da porte, pareti e mobili.

Il campo di trasmissione può variare in base a molti

deformare le parti. La collocazione di questo prodotto su superfici

possono fuoriuscire liquidi.

comune. Ma è necessario smaltirlo e conferirlo separatamente come rifiuto differenziato.

67.7 x 102.5 x 47 mm

senza batteria

(Da -4°F a 140°F)

Batterie alcaline

Ogni 73 secondi

Indice UV

misurazione esterna Da -20°C a 60°C

100 m

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per avere maggiori informazioni sui nuovi prodot

Oregon Scientific, come le fotocamere digitali, i lettor

projezione dell'ora, le stazioni barometriche, gli orologi

da polso multifunzione, gli strumenti per la cura della

persona ed il fitness, ed altro ancora, visita il nostro

sito internet www.oregonscientific.it uenti (FAQ) o i

software da scaricare gratuitamente. Sul nostro sito

internet potrai trovare tutte le informazioni di cui hai

bisogno, ma se desideri contattare direttamente

il nostro Servizio Consumatori puoi visitare il sito

www.oregonscientific.it oppure chiamare al numero

visitare invece il sito www.oregonscientific.com

dalla direttiva 1999/5/CE.

clienti della Oregon Scientific.

HIARAZIONE DI CONFORMITA'UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che

questo Sensore UV (UVN800) è conforme ai requisiti

Una copia firmata e datata della Dichiarazione di

Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio

PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE

Tutti I Paesi Ue. Svizzera (CH)

e Norvegia N

essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite

Per ricerche di tipo internazionale puoi

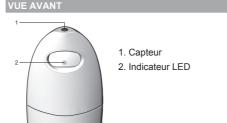
MP3, i computer didattici per ragazzi, gli orologi con

Campo di

misurazione UV

Trasmissione

2 batterie UM-3 (AA) da 1,5V



Pour réinitialiser l'appareil, utiliser un objet pointu fin pour appuver sur RESET.

distance

distance

soigneusement. Voici quelques precautions · Ne faites pas subir à l'appareil des forces des

Ne manipulez pas les composants internes. Ceci annulera la garantie de l'appareil et pourrait causer des dégâts inutiles. L'appareil ne contient pas de pièces utilisables par l'usager

Le contenu de ce manuel ne peut pas être reproduit sans la permission du fabricant. Ne pas mettre cet appareil à la poubelle. Un internationales. rendez vous sur le site: www2. oregonscientific.com/about/international/default.asp

REMARQUE Les caractéristiques techniques de cet

changement sans préavis.

Portée en extérieur - 20°C à 60°C

transmission

Transmission

appareil et le contenu de ce manuel sont suiets à

sans les piles

2 x UM-3 (AA) 1.5\/

100 mètres (330 pieds)

Toutes les 73 secondes

Piles Alcalines

Indice UV

ROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

En consultant notre site internet (<u>www.oregonscientific.fr</u>)

sport et bien-être: stations météo: téléphonie. Le site

indique également comment joindre notre service

Nous espérons que vous trouverez toutes les

informations dont vous avez besoin sur notre site,

néanmoins, si vous souhaitez contacter le service client

Oregon Scientific directement, allez sur le site www2

oregonscientific.com/service/support ou appelez

UE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

notre Service Client.

67.7 x 102.5 x 47 mm

Par la présente Oregon Scientific déclare que le Capteur d'UV Modèle UVN800 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service

Une copie signée et datée de la déclaration de

conformité est disponible sur demande auprès de

von 100 Meter PAYS CONCERNÉS RTT&E Tous les pays Européens, la Suisse et CH

la Norvège N

Legen Sie die Batterien ein (siehe Abbildung)

ERSTE SCHRITTE

auf RESET, um den Sensor einzuschalten. 3 Drücken Sie die entsprechende Taste auf Basiseinheit angegeben), um eine Signalsuche zu

4. Um den Sensor im Boden zu verankern



5. Für die Wandmontage bringen Sie die Halterung am Sensor an und befestigen Sie diese an der Wand (siehe Abbildung)

HINWEIS Um besonders präzise Messwerte zu en, platzieren Sie den Sensor an einen Stando ler möglichst wenig Hindernisse (d.h. Wände und ren) zwischen Sensor und Basisgerät aufweist. Der Sensor sollte in aufrechter Position und nicht

werden, da diese präzise Messungen des Sensors

Für optimale Ergebnisse:

Platzieren Sie die Funksendeeinheit nicht weiter als 100 Meter von der Basiseinheit (im Haus) Positionieren Sie die Funksendeeinheit so. dass

Platzieren Sie die Funksendeeinheit an einem Standort mit freier Sicht auf den Himmel und stellen Sie ihn nicht in die Nähe von metallischen Gegenständen oder elektronischen Geräten.

Stromversorgung

einen geschätzten Frostbereich von unter -30°C (-

Wir hoffen, dass Sie alle wichtigen Informationen auf unserer Website finden. Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: <a href="https://www.nusere.com/www.nusere.co

und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer

vom Original unterscheiden.

der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

67,7 x 102,5 x 47 m

UV-Index

Alle 73 Sekunden

wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreicher

Hiermit erklärt Oregon Scientific, dass das UV-Sens Modell UVN800 mit den grundlegenden Anfor



nsor in a position that has minimum obstructions

11/9/06 11:10:45 AM

Gracias por elegir el Sensor de UVA de Oregon Scientific™ (UVN800). Este sensor es compatible con s unidades principales marcadas con este logotipo

Tenga este manual a mano cuando use el nuevo producto. Contiene prácticas instrucciones explicadas paso a paso, así como especificaciones técnicas y advertencias que debe conocer.

ANORÁMICA GENERAL DEL PRODUCTO





ARA EMPEZAR

El sensor de UVA mide el índice de ravos ultraviole (UV). Transmite datos a la unidad principal cada 73 segundos, y tiene un radio de transmisión máximo de

1. Coloque las pilas tal y como se muestra en la

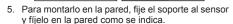


2. Cierre el compartimento de las pilas v pulse

REINICIO para encender el sensor. 3. Pulse el botón de la unidad principal correspondiente (tal v como se especifica en el manual de la unidad principal) para empezar a

4. Para colocar el sensor en el suelo, fije la estaca en la base del sensor. A continuación introdúzcalo en el suelo hasta el indicador de nivel.







NOTA Para conseguir lecturas más precisas coloque el sensor en una posición en la que haya el mínimo de obstrucciones (por ejemplo, paredes o puertas) entre el sensor y la unidad principal.

El sensor debería estar colocado de pie, y en un lugar donde no esté en sombra o tapado por sombras de otros objetos que pudieran afectar la precisión de las

Cómo conseguir los mejores resultados:

- No coloque el sensor a más de 100 metros (330 pies) de la unidad principal (interior).
- Coloque el sensor de tal modo que quede de cara a la unidad principal (interior), minimizando obstrucciones como puertas, paredes y muebles.
- Coloque el sensor en un lugar al descubierto debajo del cielo, alejado de objetos metálicos o electrónicos.
- Coloque el sensor cerca de la unida central durante los fríos meses del invierno, ya que las temperaturas baio cero podrían afectar el rendimiento de las pilas v la transmisión de la

El alcance de transmisión puede variar debido a muchos factores. Es posible que tenga que probar varias ubicaciones para obtener los mejores

Las pilas alcalinas estándar contienen importantes cantidades de agua, lo cual provoca que se congeler a baja temperatura, aproximadamente -12°C (10°F Las pilas de litio de larga duración pueden aquantar una temperatura mucho más baia, con un umbra de congelación estimado por debajo de los -30°C (-

Las coberturas inalámbricas pueden recibir el impacto de una serie de factores, como por ejemplo las temperaturas extremadamente bajas. El frío extrem podría reducir temporalmente la cobertura efectiva entre la estación base y el sensor. Si el rendimiento de la unidad se interrumpe debido a las bajas temperaturas, la unidad volverá a empezar a funcional cuando la temperatura vuelva a la normalidad (es decir, las bajas temperaturas no provocan daños permanentes a la unidad).

Para reiniciar la unidad, utilice un objeto romo para pulsar RESET

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SÍNTOMA	SOLUCIÓN
Sensor	No se puede	Compruebe las pilas
remoto	localizar el sensor	Compruebe la localización
		Inicie una búsqueda de sensor manual

Este producto está diseñado para funcionar durant muchos años, si se usa correctamente. Aquí tiene algunos conseios:

No exponga la unidad a fuerza excesiva descargas, polvo, temperatura o humedad excesivas, lo cual podría resultar en problemas de funcionamiento, disminución de la vida útil, pilas gastadas y componentes dañados.

- No sumeria el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad. límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos. El hacerlo podría provocar rayones en os componentes de plástico y corroer el circuito
- No manipule los componentes internos. De hacerlo anulará la garantía de la unidad y podría causar daños innecesarios. La unidad contiencomponentes que el usuario no debe manipular
- Use solamente pilas nuevas como las indicadas en las instrucciones de uso. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas, ya que las viejas podrían tener
- Debido a limitaciones de imprenta, las pantallas que se muestran en este manual pueden diferir de las pantallas reales.
- Los contenidos de este manual no pueder reproducirse sin permiso del fabricante.
- No tire este producto a un contenedor de basura municipal sin clasificar. Es necesario que recopile este tipo de basura para un tratamiento especial.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueder cambiarse sin aviso

67.7 x 102.5 x 47 mn (2,7 x 4 x 1,9 pulgadas) 82 g (2,89 onzas) sin pilas

Índice de UVA

Pilas alcalinas

Alcance al aire libre -20°C a 60°C (-4°F a 140°F) 2 pilas UM-3 (AA) 1,5V

Alcance transmisión 100 metros (330 pies)

transmisión Cada 73 segundos

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific. com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific tales como: Reproductores MP3. juegos y productos de aprendizaje electrónico para niños, relojes de proyección, productos para la salud y el deporte estaciones meteorológicas y teléfonos digitales v de conferencia. La página web ambién incluye información de contacto de nuestro departamento de Atención al Cliente, en caso de que necesite contactar con nosotros, a la vez que Preguntas Frecuentes y Descargas de los programas ntroladores necesarios para nuestros productos

Esperamos que encuentre toda la información que necesite en nuestra página web. En cualquie caso, si necesita contactar con el departamento de Atención al Cliente directamente, por favor visite www. oregonscientific.es la sección "Contáctenos" o llame al 902 338 368. Los residentes en EEUU pueden visitar www2.oregonscientific.com/service/support o llamar al 1-800-853-8883

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el Sensor UV Modelo UNV880 cumple con s requisitos esenciales y cualesquiera otras isposiciones aplicables o exigibles de la Directiva

Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon



PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE Todos los países de la UE, Suiza (CH)

y Noruega (N)



- principal) para iniciar a busca pelo sinal.
- 4. Para colocar o sensor no chão, fixe o poste em sua base. Em seguida, insira-o no chão até o indicador de nível.



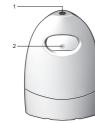
5. Para montar na parede, prenda o suporte no sensor e fixe-o na parede como mostra a figura



Sensor UV Modelo: UVN800 MANUAL DO USUÁRIO

Agradecemos a preferência pelo sensor UV Orego Scientific™ (UVN800). Este sensor é compatível com as unidades principais que contêm este logotipo Mantenha este manual acessível enquanto usa seu novo produto. Ele contém instruções práticas e detalhadas, bem como especificações técnicas e avisos dos quais você deve estar ciente.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



1. Sensor 2. Indicador LED



O sensor UV mede o índice de UV. Ele transmite os dados para a unidade principal a cada 73 segundos e tem um alcance de transmissão máximo de 100 metros (330 pés).

. Insira as pilhas conforme mostra a figura.

- 2. Feche a porta do compartimento de pilhas e pressione **RESET** para ativar o sensor.
- 3. Pressione o botão apropriado da unidade principal (conforme especificado no manual da unidade





OBSERVAÇÃO Para obter as leituras mais precisas, oloque o sensor em uma posição com o mínimo de obstruções (ou seja, paredes e portas) entre ele e a unidade principal.

O sensor deve ser colocado em posição perpendicular distante de sombra e escuridão que possam afetar a precisão de suas leituras.

Para obter melhores resultados

- A distância entre o sensor e a unidade principal. (interior) não deve ser superior a 100 metros (330
- Coloque o sensor de frente para a unidade principal (interior), reduzindo as obstruções como portas, paredes e móveis.
- Coloque o sensor num local com vista aberta para o céu, distante de obietos metálicos ou eletrônicos.
- Nos meses de inverno, coloque o sensor próximo à unidade principal, pois temperaturas abaixo de 0°C podem afetar o desempenho das pilhas e a transmissão do sinal.

O alcance da transmissão pode variar e está sujeito a diversos fatores. Pode ser necessário experimentar vários locais a fim de obter o melhor resultado.

As pilhas alcalinas padrão contêm quantidades significativas de água. Por esta razão, elas se congelam em baixas temperaturas de aproximadamente -12°C (10°F). As baterias de lítio de nível de consumidor têm um ponto inicial para temperatura muito mais baixo, com uma escala estimada de congelamento abaixo de -30oC (-22oF).

O alcance sem fio pode ser influenciado por uma variedade de fatores tais como temperaturas extremamente baixas. O frio extremo pode reduzir emporariamente o alcance eficaz entre o sensor e a estação base. Se o desempenho da unidade falhar devido à baixa temperatura, esta voltará a funcionar adequadamente à medida que a temperatura subir. conforme o padrão de temperatura normal (ou seja, nenhum dano permanente ocorrerá à unidade devido às baixas temperaturas).

OLUÇÃO DE PROBLEMAS

localizar o

SOLUÇÃO

Inicie uma

no sensor

pesquisa manual

Não é possível Verifique as pilhas

sensor remoto Verifique o local

Para redefinir a unidade, use um instrumento fino e não pontudo para pressionar RESET.

PROBLEMA SINTOMA



Este produto foi concebido para proporcionar muitos nos de utilidade, se for manuseado com cuidado

- Observe as seguintes precauções: Não exponha o aparelho a forcas excessivas. choques, poeira, mudanças de temperatura ou umidade, pois isso pode causar mau
- funcionamento, diminuir a duração das partes eletrônicas, danificar as pilhas e alterar os Não mergulhe a unidade na água. Se derramar líquido sobre o aparelho, seque-o imediatamente
 - corrosivos, pois eles podem arranhar as partes plásticas e corroer o circuito eletrônico do Não tente acessar nem violar os componentes internos do aparelho. A não observação desta recomendação pode anular a garantia do produto

Não use produtos de limpeza abrasivos ou

com um pano macio e livre de fiapos

pelo usuário. Use somente pilhas novas conforme especificado no manual do usuário. Não misture pilhas novas e usadas, pois estas podem vazar.

e causar danos desnecessários. A unidade não

contém pecas cuia manutenção possa ser feita

- Devido às limitações de impressão, as imagens apresentadas neste manual podem diferir da imagem real. Não é permitida a reprodução do conteúdo deste
- manual sem a autorização do fabricante. Não ioque este produto no lixo comum. Procure um posto de coleta de baterias.

HANDLEIDING

UV Sensor

Model: UVN800

NOTE As especificações técnicas deste produto e

o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a

67.7 x 102.5 x 47 mn

2 pilhas alcalinas UM-3 (AA) de

(2,7 x 4 x 1,9 pol)

82 q (2.89 onças)

Sem as pilhas

Índice de UV

-20°C a 60°C

(-4°F a 140°F

100 metros (330 pés)

Cada 73 segundos

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) par

aprender mais sobre nossos outros produtos, tais

como Câmeras Digitais; Produtos de Aprendizagem;

Relógios de Projeção; Equipamentos de Esporte

e Saúde; Estações Meteorológicas. O nosso site

possui também dados para contato com nosso SAC

assim como perguntas e respostas mais recentes e

downloads. Esperamos que você encontre todas as

informações que necessitar, entretanto se você quiser

entrar em contato direto com nosso SAC. lique para

Scientific declara que este(a) Sensor U

PAISES SUJEITOS A NORMA R&TTE

e Noruega (N)

Todos os paises da União Européia, Suíça CH

CE-DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

(Modelo LIVN800) está conforme com os requisitos

essenciais e outras provisões da Diretriz 1999/5/CE.

Uma cópia assinada e datada da Declaração de

Conformidade está disponível para requisições

OBRE A OREGON SCIENTIFIC

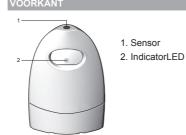
Faixa externa

Alcance de UV

através do nosso SAC

Dank u voor de aanschaf van het Oregon Scientific UV Sensor (UVN800). Deze sensor wordt ondersteund door basisstations met dit logo 🖺.

Houd deze handleiding bij de hand terwijl u uw nieuwe product gebruikt. Deze bevat praktische stap-voorstap instructies, evenals de technische specificaties en belangrijke waarschuwingen



TERKANT



De UV sensor meet de UV Index. Het verzend elke '3 seconden gegevens naar het basisstation en heef een maximaal zendbereik van 100 meter (330 voet)



2. Sluit het batterijvak en druk RESET om de sensor

het vervolgens tot het aangegeven niveau in de

3. Druk de betreffende knop op het basisstation (zoals aangegeven in de handleiding van het basisstation) om gegevensverzending te starten. 4. Om de sensor in de grond te steken, .x de standaard aan de onderkant van de sensor. Steek



5. Om aan de muur te bevestigen monteert u de steun aan de sensor en bevestigt deze aan de muur zoals aangegeven.



NB Voor de nauwkeurigste metingen, plaatst u de sensor op een plek met zo min mogelijk obstructies (zoals muren en deuren) tussen de sensor en het

Plaats sensor rechtop en uit de buurt van schaduw, want dit kan de nauwkeurigheid van uw sensor heïnvloeden

Voor de beste resultaten:

elektronische obiecten.

- Plaats de sensor niet verder dan 100 m (330ft) van het apparaat (binnen). Plaats de sensor in de richting van het apparaat,
- met zo min mogelijk obstructies zoals deuren, muren of meubels. Plaats de sensor op een plek met een goed zich op de lucht, en uit de buurt van metalen of
- Plaats de sensor tijdens de koude wintermaander in de buurt van het apparaat, aangezien temperaturen onder het vriespunt de levensduur van de batterijen en het zendbereik kunnen

Het zendbereik kan variëren, afhankelijk van allerlei factoren. U kunt het best verschillende plekken uitproberen om de beste voor uw sensor te vinden.

Standaard Alkaline batterijen bevatten een behoorlijke hoeveelheid water. Hierdoor zullen ze bevriezen bii lage temperaturen van onder de -12°C (10°F). De durabele lithium batterijen bevriezen bij een veel lagere temperatuur van onder de -30°C (-22°F).

Het bereik van draadloze apparatuur kan worden beïnvloed door een aantal factoren, zoals extreem lage temperaturen. Extreme kou kan tiideliik zorgen voor een verminderd effectief bereik tussen de sensor en het basisstation. Als het apparaat niet meer functioneert door lage temperaturen, zal een stijging van de temperatuur tot binnen de normale grenzen d probleem verhelpen (het apparaat zal geen blijvende schade oplopen door de lagere temperatuur).

Om het apparaat te resetten, drukt u met een puntig voorwerp op RESET. PROBLEMEN OPLOSSEN

PROOBLEEM	SYMPTOOM	REMEDIE
Buitensensor	Kan buitensensor niet vinden	Controleer batterijen
		Controleer locatie
		Start handmatig zoeken naar

Dit product is ontworpen om u vele jaren plezier t geven, mits goed behandeld. Hier volgen een aantal

schokken, stof, temperatuur of vochtigheid. Dit kar leiden tot fouten, verkorting van de levensduu schade aan de batterijen en vervormde onderdelen. Dompel het product nooit onder in water. Als

u water over het apparaat morst droog het dan

Laat de interne componenten met rust. Doet u dit

batterijen door elkaar, want oude batterijen kunner

Wegens drukbeperkingen kan het in deze

Stel het apparaat niet bloot aan extreme klapper

- onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek. Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen. Dit kan de plastic onderdeler en de elektronische circuits van het apparaat beschadigen.
- niet dan zal de garantie vervallen en kan onnodige schade ontstaan. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Gebruik alleen nieuwe hatterijen zoals aangegever in deze handleiding. Gebruik nooit oude en nieuwe
- handleiding weergegeven scherm afwijken van het De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de
- Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval, maar lever het in bij een KCA depot.

UV-sensor Modell: UVN800

ANVÄNDARMANUAL

NB De technische specificaties van dit product en de

waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

Gewicht

Apparaat

Bereik buiten

Verzenden

OVER OREGON SCIENTIFIC

ons wenst te contacteren.

Richtliin 1999/5/FC

houd van de handleiding zijn zonder voorafgaande

7 7 x 102 5 x 47 mr

82 a (2.89 ounce)

-20°C tot 60°C

(-4°F tot 140°F

2 x UM-3 (AA) 1.5V

Alkaline batterijen

Elke 73 seconden

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com)

om meer te weten over uw nieuwe product en

andere Oregon Scientific producten zoals digitale

ototoestellen, gezondheids- en fitnessuitrusting en

weerstations. Op deze website vindt u tevens de

informatie over onze klantendienst, voor het geval u

Bij deze verklaart Oregon Scientific dat deze UN

Sensor Model UVN800 voldoet aan de essentiële

Een kopie van de getekende en gedateerde

Conformiteits verklaring is op verzoek beschikbaar via

EU CONFORMITEITS VERKLARING

onze Oregon Scientific klanten service.

100 meter (330 voet)

UV Index

Tack för att du valt Oregon Scientific™ UV-senso (UVN800). Sensorn är kompatibel med huvudenheter som bär denna logotype 👺

Ha denna manual nära till hands när du använder din nya produkt. Den innehåller praktiska steg-försteg-instruktioner, liksom tekniska specifikationer och varningar du bör känna till.



eisen en aan de overige relevante bepalingen var KSIDA

1 RESET hål 2. Kontakt för ytterligare apparatur

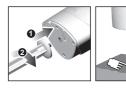


COMMA IGÅNG

UV-sensorn mäter UV-strålning. Den sänder data t huvudenheten var 73 sekund och har ett maximali överföringsavstånd på 100 meter (330 feet).



- Stäng batteriluckan och tryck RESET för att starta
- 3. Tryck på lämplig knapp på huvudenheten (s
- 4. För att placera sensorn i jorden, .x i mitten a sensorn. Sätt sedan sensorn i jorden upp till



5. För väggmontering, anslut konsollen till sensorn och sätt den på väggen enligt bilder



NOTERA För att få de mest korrekta avläsningarna ska sensorn placeras på en plats med minsta möiliga blockering (ex. väggar och dörrar) mellan sensorn och

Sensorn ska placeras i upprät position och ei i skugga, vilket kan påverka pålitligheten

För bästa resultat:

väggar och möbler.

- Undvik att placera enheten så att den utsätts för direkt solljus eller fukt.
- Placera inte fjärrenheten längre än 100 meter (330 fot) från huvudenheten.
- Placera fjärrenheten så att den är riktad mot Hemsidan innehåller också information för våra huvudenheten, minimera hinder såsom dörrar, kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller Placera fiärrenheten nära huvudenheten
- under vintermånaderna då temperaturer under nollpunkten kan påverka batterilivslängd och signalstyrka Sändningsräckvidden kan variera beroende på många

faktorer. Du kan behöva experimentera med olika platser för att erhålla den bästa mottagningen. Alkaliska Standardbatterier innehåller signifikanta

mängder av vatten. På grund av detta kommer de att frysa vid låga temperaturer -12°C (10°F). Lithium engångsbatterier tål mycket lägre temperaturer och har en fryspunkt under -30°C (-22°F).

Trädlösa överföringsavstånd kan påverkas av en mängd olika faktorer såsom extrem kyla. Extrem kyla kan temporärt påverka sändningsräckvidden mellar sensor och huvudstation. Om enheten slutar fungerar på grund av låg temperatur, kommer enheten at gera normalt igen så fort den kommit inom interva för arbetstemperaturen (dvs. Inga permanenta skador kommer ske på grund av sträng kyla).

RESET

För att återställa enheten, använd ett tunt, trubbigt föremål för att trycka på RESET.

PROBLEMLÖSNING PROBLEM SYMTOM LÖSNING Fjärrsensor Kan inte hitta fiärrsensorn batterierna Kontrollera placering

his product is engineered to give you years of satisfactory service if you handle it carefully. Here are

Do not subject the unit to excessive force, shock

sensornsökning

- dust, temperature or humidity, which may result in battery and distorted parts. Do not immerse the unit in water. If you spill liquid
- over it, dry it immediately with a soft, lint-free
- Do not tamper with the unit's internal components. Doing so will invalidate the warranty on the unit and may cause unnecessary damage. The unit
- Only use fresh batteries as specified in the user's instructions. Do not mix new and old batteries.
- this manual may differ from the actual display. The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer

special treatment is necessary. NOTERA The technical specifications for this product

67 7 x 102 5 x 47 mn

2 x UM-3 (AA) 1.5V

and the contents of the user manual are subject to

WxBxL (2.7 x 4 x 1.9 inches) 82 q (2.89 ounces) ıtan batterier Mätning UV-strålning -20°C till 60°C (-4°F till 140°F

UV-område

Sändning

behöver ladda ner information. Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Oregon Scientific kundkontakt besöker du vår lokala hemsida www.oregonscientific. se eller www.oregonscientific.com för att finna telefonnummer till respektive supportavdelning.

Alkaline-batterier

Varie 73 sekund

Besök vår hemsida (www.oregonscientific.se) fö

att se mer av våra produkter såsom digitalkameror

MP3 spelare; projektionsklockor; hälsoprodukter

räderstationer: DECT-telefonerochkonferenstelefoner

100 meter (330 feet)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Härmed intygar Oregon Scientific att denna UVsensor Modell UVN800 står I överensstämmelse med

de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. En signerad kopia av "DECLARATION OF

CONFORMITY" kan erhållas vid hänvändelse till OREGON SCIENTIFIC servicecenter



och Norge (N)

LÄNDER SOM OMFATTAS AV RTTE-DIREKTIVET Alla länder inom EU, Schweiz CH

Gör en manuell

a few precautions:

- malfunction, shorter electronic life span, damaged
- · Do not clean the unit with abrasive or corrosive
- contains no user-serviceable parts.
- Due to printing limitations, the displays shown in
- Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for



© 2006 Oregon Scientific. All Rights Reserved. 086L004705-025

UVN800 MANUAL EU OP.indd 2 11/9/06 11:11:28 AM